

# Guía de uso de los Cupones de apoyo a los comercios locales de la ciudad de Koka (2021)



## 1. Propósito del negocio

Distribuiremos cupones de apoyo a la economía regional (2021) para apoyar el comercio y la industria locales afectados por el nuevo coronavirus y crear un círculo virtuoso de la economía local junto con los ciudadanos.

## 2. En qué comercios se puede usar los cupones ?

Sólo se podrá usar en los comercios inscritos en la promoción.  
(Para verificar los comercios inscritos vea la lista anexo.)



Se podrá usar en tiendas que cumplan con todas las siguientes condiciones.

- ① Comercio e industria que tienen una oficina central y tiendas en la ciudad de Koka.
- ② Comercios que están registradas en la promoción.

**No se podrá utilizar en tiendas de grandes empresas o comercios que tengan su sede fuera de la ciudad.**

※Para mayor detalle vea la página web de la ciudad, estaremos actualizando los locales comerciales conforme se vayan inscribiendo.

## 3. Cantidad de cupones que se va distribuir.

A cada familia 1 unidad (5 de ¥500 c/u) ,y también a cada miembro 1 unidad (5 de ¥500 c/u).

Ejemplo:

1 familia de 4 miembros → Por ser 1 familia(1 unidad) + Para cada miembro (4 unidad)  
= Total 5 unidad (2500 yenes × 5 unidad)

※ Enviaremos a las personas que tienen su registro de dirección en la ciudad de Koka en el día 31 de Mayo del 2021.

## 4. 【Forma de uso】

- Por cada 1,000 yenes de compra, podrá usar 1 cupón.



Ejemplo : Compra de 2,800 yenes → Podrá usar hasta 2 cupones ( equivalente a 1.000 yenes).

Periodo de uso: Desde el 1 de Septiembre del 2021(Reiwa 3) ~ hasta 31 de Enero del 2022(Reiwa 4)

Nota:

- ※Pasando el periodo de uso, los cupones perderán su valor. Tenga cuidado.
- ※Hay productos y servicios que no pueden ser pagados con cupones ※1
- ※Está prohibido cambiarlos por dinero o transferirlos a un tercero.

※1

- Impuestos, servicios públicos
- Cupones de regalos, timbre fiscal, tarjetas prepago, etc
- Cigarros (incluye los electrónicos)

## Cuidado con las estafas relacionadas a los cupones !

- No se venderán, ni se pedirá que se depositen cuotas para hacer uso de los cupones !
- No le pediremos que realice ningún tipo de trámite en los cajeros automáticos !
- En caso alguien llame o envíe correos a su domicilio o trabajo fingiendo ser un funcionario de la municipalidad, por favor entre en contacto con la municipalidad o con el puesto policial más cercano.

< Atención de consultas > Dpto de Ministerio de industria y economía, administración de comercio,  
Industria y Trabajo de la ciudad de Koka TEL0748-69-2187